ИГОР БЈЕЛИЋ 007120672 Sign
Digitally signed by ИГОР БЈЕЛИЋ 007120672 Sign
Date: 2024.10.05 13:37:29 +02'00'

ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

PONUDA
br. PON-1509-01/24

Mesto izdavanja: Novi Sad
Datum izdavanja: 15.09.2024.
Rok važenja: 20.09.2024.

Preduzeće:	CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
Adresa:	11080 Beograd (Zemun), Batajnički drum 3, deo 6A
MB:	29507031
PIB:	109874997
E-mail (APR):	ccecc-balkan@ccecc.com.cn
Obveznik PDV:	Registrovan, Aktivan

Predmet: ***Izvođenje sistema za gašenje požara u objektu Železnička stanica u Novom Sadu***
- DODATNI RADOVI – u odnosu na Ugovor U-G-2710-01/22
(SERVISIRANJE VEĆ ISPORUČENE, A OŠTEĆENE OPREME)

Na osnovu utvrđenih neispravnosti opreme usled neadekvatnog skladištenja, dostavljamo našu ponudu za **dodatne radove – servisiranje već isporučene, a oštećene opreme** na izvođenju stabilnog sistema za gašenje požara gasom u objektu Železnička stanica u Novom Sadu.

Vrednost ponude: **2.000,00 EUR bez PDV**

Predmer ponude je demontaža opreme, transport na servis, servisiranje, transport na objekat i ponovna montaža i povezivanje.

Obaveze Naručioca:

1. Omogućavanje nesmetane usluge - radova na lokaciji, korišćenje struje i vode na objektu bez naknade

Komercijalni uslovi:

- Sve cene su date bez obračunatog PDV-a, kog internim obračunom plaća Naručilac, u skladu sa čl. 10 Zakona o PDV
- Način plaćanja (u skladu sa Ugovorom U-G-2710-01/22):
  - beskamatni avans za prilikom potvrde porudžbine: 50% (konverzija: 1 EUR = 118 RSD)
  - 40% odmah po isporuci servisirane opreme u posed Naručioca (isporuka na lokaciju ugradnje ili drugi magacin Naručioca)
  - ostatak: po okončanoj situaciji, 15 dana odloženo
- Rok isporuke opreme / izvođenja radova : 2 nedelje od prvog radnog dana od prijema avansa, podložno promeni od strane proizvođača
- Garantni rok, uz potpisan Servisni ugovor:
  - oprema: 2 godine od dana isporuke na objekat ili lager Naručioca
  - radovi: 2 godine od izvršenja radova

Dokument je izvorno nastao na računaru i validan je u elektronskoj formi, bez pečata i potpisa.

Ponudu sa svim uslovima prihvata
Ovlašćeno lice Naručioca:

CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION * BALKAN Ogranak BEOGRAD

(Čitko puno ime i prezime i funkcija, potpis)

Za Ponuđača
ELBING DOO Novi Sad

Igor Bjelić
Direktor

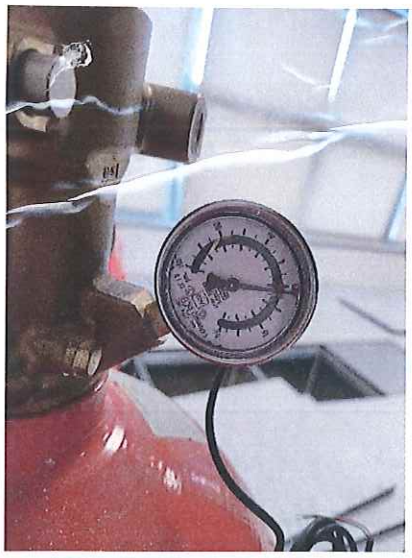
ELBING

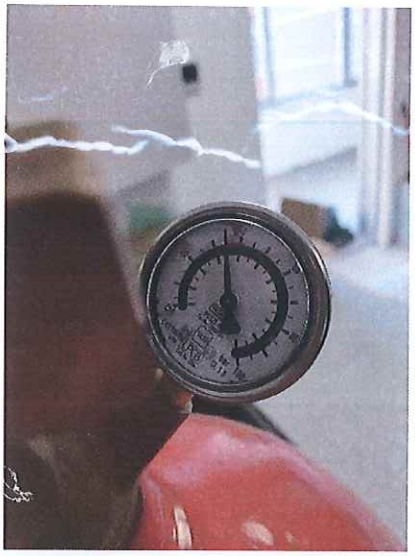
ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

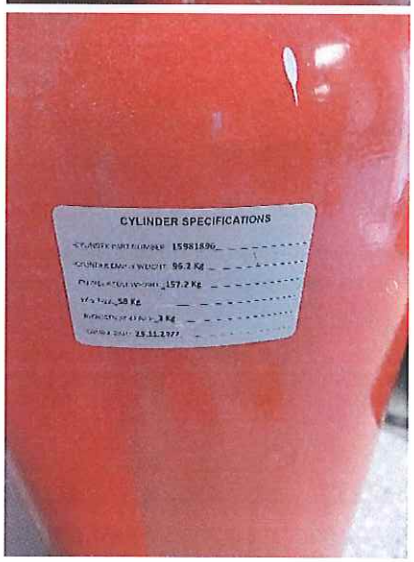
Specifikacija ponude:

Poz.	NAZIV	Jed. mere	Kol.	Jedinična cena (EUR)	IZNOS (EUR)
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
	STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA **- DODATNI RADOVI -** **(SERVISIRANJE VEĆ ISPORUČENE, A OŠTEĆENE OPREME)**				
1	Servisiranje čeličnih boca - dovođenje u ispravno stanje po projektu: - Demontaža boca sa gradilišta, 2 kom.; - Transport do servisa solo vozilom sa odgovarajućim dozvolama za transport i svim pratećim carinskim i špediterskim troškovima (servisni centar proizvođača je u inostranstvu); - Servisiranje u ovlašćenom servisnom centru proizvođača; - Transport do Novog Sada solo vozilom sa odgovarajućim dozvolama za transport i svim pratećim carinskim i špediterskim troškovima; - Montaža boca na poziciju po projektu i ponovno povezivanje na instalaciju.	kpl.	1	2.000,00	**2.000,00**
	UKUPNO STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA - DODATNI RADOVI, BEZ PDV:				**2.000,00 EUR**

Prilog ponudi – utvrđeno stanje boca (pad pritiska usled neadekvatnog skladištenja):







ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

PONUDA
br. PON-0807-01/24

Mesto izdavanja: Novi Sad
Datum izdavanja: 08.07.2024.
Rok važenja: 10.07.2024.

Preduzeće:	CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
Adresa:	11080 Beograd (Zemun), Batajnički drum 3, deo 6A
MB:	29507031
PIB:	109874997
E-mail (APR):	ccecc-balkan@ccecc.com.cn
Obveznik PDV:	Registrovan, Aktivan

Predmet: ***Izvođenje sistema za gašenje požara u objektu Železnička stanica u Novom Sadu***
- DODATNA OPREMA I RADOVI – u odnosu na Ugovor U-G-2710-01/22

Na osnovu Vašeg zahteva i dostavljene tehničke dokumentacije:
6/3.1 Projekat mašinskih instalacija - Projekat stabilnih sistema za gašenje požara železničke stanice Novi Sad, Projekat za izvođenje – Verzija 3, 2020-250 -MAШ-6/3.1, Projektant: Saobraćajni institut CIP, d.o.o., februar 2021.;
dostavljamo našu ponudu za **dodatnu opremu i radove** na izvođenju stabilnog sistema za gašenje požara gasom u objektu Železnička stanica u Novom Sadu.

Vrednost ponude: **11.518,52 EUR bez PDV**

Predmer ponude je isporuka opreme, montaža i povezivanje, sa obukom korisnika i predajom potrebne dokumentacije.

Obaveze Naručioca:
1. Imenovanje Odgovornog lica Naručioca za realizaciju posla
2. Dostavljanje tehničke dokumentacije (Projekta) koji poseduje saglasnost nadležnog odeljenja MUP
3. Omogućavanje nesmetane isporuke opreme i vršenja radova na lokaciji, korišćenje struje i vode na objektu bez naknade

Komercijalni uslovi:
- Sve cene su date bez obračunatog PDV-a, kog internim obračunom plaća Naručilac, u skladu sa čl. 10 Zakona o PDV
- Način plaćanja (u skladu sa Ugovorom U-G-2710-01/22):
  - beskamatni avans za nabavku opreme prilikom potvrde porudžbine: 50% (konverzija: 1 EUR = 118 RSD)
  - 40% odmah po isporuci opreme u posed Naručioca (isporuka na lokaciju ugradnje ili drugi magacin Naručioca)
  - ostatak: po okončanoj situaciji, 15 dana odloženo
- Rok isporuke opreme: 4 nedelje od prvog radnog dana od prijema avansa, podložno promeni od strane proizvođača
- Rok izvođenja radova: u zavisnosti uslova na lokaciji, u skladu sa međusobno usaglašenim dinamičkim planom
- Garantni rok, uz potpisan Servisni ugovor:
  - oprema: 2 godine od dana isporuke na objekat ili lager Naručioca
  - radovi: 2 godine od izvršenja radova
- Ponuđeno je samo ono što je predviđeno projektnim predmerom, eventualni nedostaci projektnog rešenja i potrebne izmene/dopune bi se zasebno analizirale i ponudile

Dokument je izvorno nastao na računaru i validan je u elektronskoj formi, bez pečata i potpisa.

Ponudu sa svim uslovima prihvata
Ovlašćeno lice Naručioca:

(Čitko puno ime i prezime i funkcija, potpis)

Za Ponuđača
ELBING DOO Novi Sad

Igor Bjelić
Direktor

ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

Specifikacija ponude:

Poz.	NAZIV	Jed. mere	Kol.	Jedinična cena (EUR)	IZNOS (EUR)
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
	STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA - DODATNA OPREMA I RADOVI -				
1	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Čelična boca zapremine 68 litara, pritisak u boci 42 bara, sa svom pratećom opremom: ventilom, manometrom, indikatorom napunjenosti boce, nosačima za boce, elektro i ručnim aktuatorom, crevom visokog pritiska DN40 za pražnjenje boce, odgovarajućim prelaznim adapterom za cevi, pneumatskim aktuatorima u kompletu sa fleksibilnim crevima za aktiviranje, indikatorom početka gašenja, ventilom sigurnosti. Oprema je u skladu sa EN12094. VdS sertifikat.	kom.	1	6.470,62	**6.470,62**
2	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Gas NOVECTM1230	kg	53	48,86	**2.589,58**
3	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Mlaznica mesingana DN15 (360°). Tip: BUCEFA 1/2". (prečnici otvora prema projektu). Oprema je u skladu sa EN12094. VdS sertifikat.	kom.	1	68,00	**68,00**
4	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Čelične bešavne cevi DN10 - DN50, pocinkovane dimenzije: schedule 40 prema ANSI B36.10.	kg	42	8,01	**336,42**
5	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Čelični nosači sa obujmicama, vijcima i navrtkama DN10 - DN50	kom.	15	13,30	**199,50**
6	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje Čelično fitinzi (kolena 90°, T komad, reduciri, niplovi, holenderi, mufovi) DN10 - DN50 PN60	kom.	20	4,37	**87,40**
7	Ostali sitan montažni materijal.	kompl.	1	114,00	**114,00**
8	U cenu montaže opreme i materijala su uključeni: - montaža povezivanje gore navedene opreme sa ugradnjom cevnog razvoda sa mlaznicama prema projektnoj dokumentaciji; - obezbeđenje i korišćenje mehanizacije; - pripremni radovi za montažu; - čišćenje svih površina do metalnog sjaja, - sitni građevinski radovi koji su u vezi sa montažom; - zaptivanje otvora PP materijalom; - radiografska kontrola 20% sučeono zavarenih spojeva.	kompl.	1	1.053,00	**1.053,00**
9	Puštanje u rad. Usluga obuhvata: - ispitivanje instalacije, testiranje, funkcionalno ispitivanje (bez ispucavanja gasa), obuka osoblja korisnika i primopredaja sistema; - izrada projekta Izvedenog stanja; - uputstvo za rukovanje i održavanje; - projektantski nadzor; - završni radovi i ispitivanje instalacije na hidraulički pritisak; - tehnički pregled; - uklanjanje preostalog materijala sa gradilišta, opreme i sredstava za rad, privremenih objekata, čišćenje objekata i gradilišta.	kompl.	1	600,00	**600,00**
	UKUPNO STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA - DODATNA OPREMA I RADOVI, BEZ PDV:				**11.518,52 EUR**

ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

PONUDA
br. PON-1908-01/24

Mesto izdavanja: Novi Sad
Datum izdavanja: 19.08.2024.
Rok važenja: 23.08.2024.

Preduzeće:	CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
Adresa:	11080 Beograd (Zemun), Batajnički drum 3, deo 6A
MB:	29507031
PIB:	109874997
E-mail (APR):	ccecc-balkan@ccecc.com.cn
Obveznik PDV:	Registrovan, Aktivan

Predmet: ***Izvođenje sistema za gašenje požara u objektu Železnička stanica u Novom Sadu***
- DODATNA OPREMA I RADOVI – u odnosu na Ugovor U-G-2710-01/22
(NOVA OPREMA ZA ZAMENU VEĆ ISPORUČENE, A OŠTEĆENE OPREME)

Na osnovu Izveštaja izvođača 1908-01/24 dostavljamo našu ponudu za **dodatnu opremu i radove – novu opremu za zamenu već isporučene, a oštećene opreme** na izvođenju stabilnog sistema za gašenje požara gasom u objektu Železnička stanica u Novom Sadu.

Vrednost ponude: **5.456,31 EUR bez PDV**

Predmer ponude je isporuka opreme, montaža i povezivanje, sa obukom korisnika i predajom potrebne dokumentacije.

Obaveze Naručioca:
1. Imenovanje Odgovornog lica Naručioca za realizaciju posla
2. Dostavljanje tehničke dokumentacije (Projekta) koji poseduje saglasnost nadležnog odeljenja MUP
3. Omogućavanje nesmetane isporuke opreme i vršenja radova na lokaciji, korišćenje struje i vode na objektu bez naknade

Komercijalni uslovi:
- Sve cene su date bez obračunatog PDV-a, kog internim obračunom plaća Naručilac, u skladu sa čl. 10 Zakona o PDV
- Način plaćanja (u skladu sa Ugovorom U-G-2710-01/22):
  - beskamatni avans za nabavku opreme prilikom potvrde porudžbine: 50% (konverzija: 1 EUR = 118 RSD)
  - 40% odmah po isporuci opreme u posed Naručioca (isporuka na lokaciju ugradnje ili drugi magacin Naručioca)
  - ostatak: po okončanoj situaciji, 15 dana odloženo
- Rok isporuke opreme: 4 nedelje od prvog radnog dana od prijema avansa, podložno promeni od strane proizvođača
- Rok izvođenja radova: u zavisnosti uslova na lokaciji, u skladu sa međusobno usaglašenim dinamičkim planom
- Garantni rok, uz potpisan Servisni ugovor:
  - oprema: 2 godine od dana isporuke na objekat ili lager Naručioca
  - radovi: 2 godine od izvršenja radova
- Ponuđeno je samo ono što je predviđeno projektnim predmerom, eventualni nedostaci projektnog rešenja i potrebne izmene/dopune bi se zasebno analizirale i ponudile

Dokument je izvorno nastao na računaru i validan je u elektronskoj formi, bez pečata i potpisa.

Ponudu sa svim uslovima prihvata
Ovlašćeno lice Naručioca:

CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN Ogranak BEOGRAD

(Čitko puno ime i prezime i funkcija, potpis)

Za Ponuđača
ELBING DOO Novi Sad

Igor Bjelić
Direktor

ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

Specifikacija ponude:

Poz.	NAZIV	Jed. mere	Kol.	Jedinična cena (EUR)	IZNOS (EUR)
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
	STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA **- DODATNA OPREMA I RADOVI -** **(NOVA OPREMA ZA ZAMENU VEĆ ISPORUČENE, A OŠTEĆENE OPREME)**				
1	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: CREVO VISOKOG PRITISKA DN40	kom.	6	284,38	**1.706,28**
2	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: CREVO VISOKOG PRITISKA DN65	kom.	1	414,07	**414,07**
3	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: PRESOSTAT ZA POTVRDU AKTIVIRANJA	kom.	5	181,25	**906,25**
4	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: PNEUMATSKI AKTIVATOR ZA BOCU	kom.	3	132,82	**398,46**
5	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: ELEKTROMAGNETNI AKTIVATOR	kom.	4	343,75	**1.375,00**
6	Nabavka, isporuka, montaža i povezivanje: MANOMETAR ZA BOBCU, F0530020, 0-100bar, 38bar	kom.	7	93,75	**656,25**
	UKUPNO STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA - DODATNA OPREMA I RADOVI, BEZ PDV:				**5.456,31 EUR**

ELBING

ELBING DOO NOVI SAD
Vlade Živanovića 2a, 21000 Novi Sad
MB 20480963
PIB 106007619
tel. 00 381 (0)21 54 44 19, (0)63 559 589
e-mail elbing.ns@gmail.com

PONUDA
br. PON-2708-01/24

Mesto izdavanja: Novi Sad
Datum izdavanja: 27.08.2024.
Rok važenja: 31.08.2024.

Preduzeće:	CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
Adresa:	11080 Beograd (Zemun), Batajnički drum 3, deo 6A
MB:	29507031
PIB:	109874997
E-mail (APR):	ccecc-balkan@ccecc.com.cn
Obveznik PDV:	Registrovan, Aktivan

Predmet: ***Prvo kontrolisanje sistema za gašenje požara gasom u objektu Železnička stanica u Novom Sadu***

Poz.	NAZIV	Jed. mere	Kol.	Jedinična cena (RSD)	IZNOS (RSD)
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
	STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA GASOM - PRVO KONTROLISANJE -				
1	Dostavljanje Isprave o prvom kontrolisanju sistema za gašenje požara gasom u 4 tehničke prostorije: A0.21, A0.22, A1.19, A2.13	kom.	4	60.000,00	**240.000,00**
UKUPNO STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA GASOM - PRVO KONTROLISANJE, BEZ PDV:					**240.000,00 RSD**
PDV (20%):					48.000,00 RSD
UKUPNO STABILNI SISTEM ZA GAŠENJE POŽARA GASOM - PRVO KONTROLISANJE, SA PDV:					288.000,00 RSD

Obaveze Naručioca:

1. Dostavljanje tehničke dokumentacije za izvođenje (PZI) koji poseduje saglasnost nadležnog odeljenja MUP
2. Dostavljanje tehničke dokumentacije izvedenog objekta (PIO) u slučaju da je bilo izmena u izvođenju u odnosu na Projekat za izvođenje (PZI)
3. Dostavljanje tehničko-atestne dokumentacije za ugrađenu opremu
4. Omogućavanje nesmetane isporuke opreme i vršenja radova na lokaciji, korišćenje struje na objektu bez naknade

Komercijalni uslovi:

- Sve cene su date bez obračunatog PDV-a, kog internim obračunom plaća Naručilac, u skladu sa čl. 10 Zakona o PDV
- Način plaćanja
  - beskamatni avans prilikom potvrde porudžbine: 50%
  - 40% po izvršenoj usluzi i dostavljanju Isprave u elektronskoj formi, pre isporuke papirnog dokumenta
  - 10% po predaji papirnog dokumenta
- Rok izvođenja usluge: 1-2 radna dana, u slučaju postojanja svih uslova od strane Naručioca

Dokument je izvorno nastao na računaru i validan je u elektronskoj formi, bez pečata i potpisa.

Ponudu sa svim uslovima prihvata
Ovlašćeno lice Naručioca:

(Čitko puno ime i prezime i funkcija, potpis)

Za Ponuđača
ELBING DOO Novi Sad

Igor Bjelić
Direktor